

ACORD-CADRU

pentru achiziția publică având ca obiect servicii pentru „Promovarea turistică a județului Bihor pe piețe internaționale relevante”

nr. _____ data _____

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii nr. 395/2016 cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul acord-cadru.

Articol 1. Părțile acordului-cadru

Agencia de Management al Destinației Bihor, cu sediul în Oradea, str. Universității, nr. 1, corp C, sala C118, județul Bihor, având CIF 34750279, telefon 0744324449, cont bancar deschis la,
e-mail office@amdbihor.ro, reprezentată prin **domnul Horea Florian ABRUDAN - președinte**, în calitate de **promitent- achizitor**, pe de o parte.

și

....., cu sediul, Str..... nr., sector, tel/fax:, având codul fiscal....., înregistrat la Registrul Comerțului sub nr. cont deschis la, reprezentată prin dl/dna –, în **calitate de promitent-prestator, pe de altă parte**, au convenit încheierea prezentului acord-cadru, în următoarele condiții:

Articol 2. Definiții

2.1. În prezentul acord-cadru următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. Acord-cadru – prezentul acord-cadru și toate anexele sale, având drept scop înțelegerea scrisă între părțile-promitente a elementelor/condițiilor esențiale care vor governa contractele subsecvente ce urmează a fi atribuite într-o perioadă dată;
- b. Contractele subsecvente – contractele (cu toate anexele) care vor fi încheiate în baza prezentului acord-cadru;
- c. Promitent-achizitor și promitent-prestator – părțile semnatare ale acordului-cadru, așa cum sunt acestea definite în prezentul acord-cadru;
- d. Beneficiar – AMD Bihor, destinat direct al serviciilor care fac obiectul acordului-cadru și responsabil de implementarea tehnică a acordului-cadru/contractului subsecvent;
- e. Caietul de sarcini – Anexa la acordul-cadru, care include definirea obiectivelor serviciilor, specificând, acolo unde este cazul, metodele și resursele care urmează a fi utilizate de către prestator și rezultatele ce trebuie realizate de către acesta;
- f. Conflictul de interese – orice eveniment influențând capacitatea prestatorului de a exprima o opinie profesională obiectivă și imparțială, sau care îl împiedică pe acesta, în orice moment, să acorde prioritate intereselor achizitorului/beneficiarului sau interesului public general al proiectului, orice motiv în legătură cu posibile contracte în viitor sau în conflict cu alte angajamente, trecute sau prezente, ale prestatorului. Aceste restricții sunt de asemenea aplicabile oricăror subcontractanți, salariați și experți acționând sub autoritatea și controlul prestatorului;
- g. Forța majoră – un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului subsecvent și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului subsecvent; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale,

- restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- h. Prețul unitar al serviciilor – prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza acordului-cadru și contractelor subsecvente;
 - i. Produse – bunuri cuprinse în anexele la prezentul acord-cadru și / sau contracte și pe care prestatorul are obligația de a le furniza în legătură cu serviciile prestate conform acordului-cadru și / sau contractului subsecvent;
 - j. Servicii – totalitatea activităților a căror prestare face obiectul acordului-cadru și contractelor subsecvente;
 - k. Zi – zi calendaristică; an - 365 de zile.
 - l. Lună – lună calendaristică;

Articol 3. Interpretare

3.1. În prezentul acord-cadru, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit. În scopul calculării perioadelor de timp exprimate în zile lucrătoare, prima zi este exclusă, iar ultima zi este inclusă. Dacă ultima zi a unui termen exprimat în zile lucrătoare nu cade într-o zi lucrătoare, termenul este considerat a se împlini în ziua lucrătoare imediat următoare

3.3. Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul Acord-cadru, respectiv Contractele subsecvente.

Articol 4. Scopul și obiectul acordului-cadru

4.1. Obiectul prezentului Acord-cadru este stabilirea cadrului contractual care guvernează procesul de atribuire derulat ulterior în vederea încheierii Contractelor subsecvente.

4.2 Acordul-cadru are drept scop stabilirea termenilor și condițiilor ce vor guverna Contractele Subsecvente având ca obiect *prestarea serviciilor de promovare turistică a județului Bihor pe piețe internaționale relevante*, conform necesităților Promitentului-Achizitor și în limita bugetului alocat cu această destinație, așa cum sunt prezentate și descrise în Caietul de sarcini și documentația de atribuire.

4.3. Acordul-Cadru nu reprezintă o promisiune de a contracta până la atingerea cantităților minime estimate prevăzute în prezentul Acord-Cadru. Promitentul – achizitor are dreptul de a încheia Contracte subsecvente în măsura în care există necesitatea de a contracta serviciile care fac obiectul prezentului Acord-Cadru, aprecierea existenței unei astfel de necesități fiind un drept discreționar al Promitentului - achizitor.

Articol 5. Documentele acordului-cadru

5.1. Documentele acordului-cadru sunt:

- (i) Modelul de Contract subsecvent;
- (ii) Caietul de sarcini (inclusiv Anexele acestuia) și dacă este cazul, clarificările și/sau măsurile de remediere aduse până la depunerea ofertelor ce privesc aspectele tehnice și financiare – Anexa nr. [...];
- (iii) Oferta, respectiv propunerea tehnică și propunerea financiară, inclusiv clarificările din perioada de evaluare - Anexa nr. [...];
- (iv) Acordul de asociere, dacă este cazul - Anexa nr. [...];
- (v) Angajamentul ferm de susținere din partea unui terț, dacă este cazul – Anexa nr. [...].

5.2. În cazul unui conflict între diferite prevederi din prezentul Acord-Cadru și anexele acestuia, următoarele reguli devin aplicabile:

- (i) prevederile incluse în Acordul-cadru au prioritate față de cele din Contractul subsecvent. Prin excepție, termenii și condițiile specifice privind obiectul Contractului Subsecvent respectiv, stabiliți/stabilite în Contractul subsecvent în conformitate cu prevederile Acordului-Cadru prevalează;
- (ii) prevederile incluse în Contractul subsecvent au prioritate față de cele incluse în alte anexe;
- (iii) prevederile Caietului de sarcini au prioritate față de prevederile din Oferta depusă de către Promitentul-Prestator.

Articol 6. Prețul acordului-cadru

6.1 Prețul serviciilor este exprimat în lei, și este prevăzut în Anexa privind *Propunerea financiară*, care face parte integrantă din prezentul acord-cadru, la care se adaugă TVA.

6.2. Valoarea contractului/contractelor subsecvent/e va fi fundamentată pe prețul total al serviciilor prevăzute în această anexă, conform prevederilor documentației de atribuire. Simpla încheiere a Acordului-Cadru nu garantează încheierea Contractelor subsecvente până la atingerea valorii minime estimate a Acordului-cadru.

Articol 7. Cantitatea previzionată

7.1. Totalitatea serviciilor care ar putea fi solicitate pe durata întregului acord – cadru, în baza contractelor subsecvente, sunt estimate în cuprinsul Caietului de sarcini.

7.2. Prin atribuirea contractului, activitățile prevăzute în Anul I, Anul II și Anul III se vor realiza în funcție de momentul alocărilor bugetare, aprobate anual, pentru prestarea acestor servicii. Prin depunerea ofertei, ofertantul desemnat câștigător își asumă derularea acordului – cadru în conformitate cu aceste precizări.

Articol 8. Ajustarea prețului

8.1. Ajustarea prețurilor unitare ofertate se va putea face la prețurile unitare ofertate în propunerea financiară, nu mai devreme de 12 de luni după semnarea acordului- cadru. Ajustarea prețurilor unitare ofertate se va face cu indicele total al prețurilor de consum pentru servicii comunicat de INS (Ipc). Astfel, ajustarea prețurilor unitare se va putea efectua începând cu luna a 13-a de derulare a acordului-cadru, la solicitarea expresă a uneia dintre părțile semnatare ale acestuia.

(1) Pentru ajustare se va utiliza Ipc aferent perioadei de 12 luni anterioare solicitării de ajustare.

(2) Formula de ajustare a prețului este $V=V(0) * C(A)$ și $C(A) = Ipc/100$ unde:

V – reprezintă valoarea ajustată a prețului unitar ofertat;

V(0) - reprezintă valoarea prețurilor unitare declarate în propunerea financiară;

C(A) – reprezintă coeficientul de ajustare care urmează să fie aplicat;

Ipc – reprezintă indicele total al prețurilor de consum pentru servicii comunicat de INS.

(3) În cazul revizuirii tarifelor acordului-cadru, valoarea maximă a contractului subsecvent va fi fundamentată conform noilor tarife.

Articol 9. Durata acordului-cadru

9.1 Durata prezentului acord-cadru este de 36 luni și intră în vigoare începând de la data semnării lui de către părți.

9.2. Executarea obligațiilor nu poate începe în niciun caz înainte de data intrării în vigoare a Contractelor subsecvente.

Articol 10. Obligațiile promitentului-prestator

10.1. Promitentul-prestator are obligația de a mobiliza resurse suficiente și cu expertiză adecvată pentru a asigura gestionarea Acordului-Cadru și a Contractelor subsecvente.

10.2. Promitentul-prestator se obligă ca prin răspunsul la invitațiile de semnare a contractului/contractelor subsecvent/e să nu modifice elementele/condițiile stabilite prin acordul-cadru.

10.3. Promitentul-prestator are obligația de a răspunde invitațiilor de semnare de contracte subsecvente transmise de promitentul-achizitor, în termenul specificat în cadrul acestora de către promitentul- achizitor.

10.4. Promitentul-prestator se obligă să despăgubească promitentul-achizitor împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu serviciile prestate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor sau din instrucțiunile transmise de acesta.

10.5. Promitentul-prestator se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin prezentul acord-cadru.

Articol 11. Obligațiile promitentului-achizitor

11.1. Promitentul-achizitor se obligă să nu încheie cu alt operator economic, pe durata Acordului-cadru, un alt acord-cadru sau contract de achiziție publică având ca obiect achiziționarea serviciilor care fac obiectul Acordului-cadru, în situația în care cantitățile maxime estimate nu au fost consumate sau o eventuală depășire a acestora nu reprezintă o modificare substanțială în condițiile art. 221 din Legea nr. 98/2016, cu modificările și completările ulterioare.

11.2. Promitentul-achizitor se obligă să atribuie contracte promitentului-prestator, ori de câte ori intenționează să achiziționeze serviciile care fac obiectului acordului-cadru, respectând condițiile esențiale stabilite la încheierea acestuia.

11.3. Promitentul-prestator va considera toate documentele și informațiile care le sunt puse la dispoziție referitoare la acordul-cadru sau contractele subsecvente de servicii drept private și confidențiale după caz, nu vor publica sau divulga niciun element al acordului-cadru sau al contractelor subsecvente de servicii fără acordul scris, prealabil, al promitentului-achizitor.

11.4. Dacă promitentul-prestator este o asocierie alcătuită din două sau mai multe persoane juridice, acestea vor răspunde solidar de îndeplinirea obligațiilor acordului-cadru. Promitenții-prestatori, reprezentați de liderul de asocierie vor acționa pe seama acestuia în cadrul acordului-cadru și vor avea autoritatea de a reprezenta și angaja contractual asocieria.

11.5. Orice modificare a componenței asocierii, fără consimțământul scris prealabil al promitentului- achizitor, va fi considerată o încălcare a prevederilor acordului-cadru.

Articol 12. Atribuirea contractelor subsecvente

12.1. Frecvența de atribuire a Contractelor subsecvente este în funcție de necesitățile promitentului-achizitor, Contractele subsecvente se vor putea încheia de acesta pe toată durata de derulare a Acordului-cadru, după cum urmează - estimativ un Contract subsecvent/anual.

Articol 13. Conflictul de interese

13.1. Promitentul-prestator va lua toate măsurile necesare pentru a preveni ori stopa orice situație care ar putea compromite executarea obiectivă și imparțială a acordului-cadru. Conflicturile de interese, astfel cum sunt acestea definite în acordul-cadru, pot apărea în mod special ca rezultat al intereselor economice, afinităților, legăturilor de rudenie ori afinitate, sau al oricărui alte legături ori interese comune. Orice conflict de interese apărut în timpul executării acordului-cadru trebuie comunicat în scris promitentului-achizitor fără întârziere (în maxim 5 zile de la apariția acestuia).

13.2. Promitentul-achizitor își rezervă dreptul de a verifica dacă măsurile luate sunt

corespunzătoare și poate solicita măsuri suplimentare dacă este necesar. Promitentul-prestator se va asigura că personalul acestuia, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu, nu se află într-o situație care ar putea genera un conflict de interese. Promitentul-prestator va înlocui, imediat și fără vreo compensație din partea promitentului-achizitor, orice membru al personalului său salariat ori contractat, inclusiv conducerea ori salariații din teritoriu, care se regăsește într-o astfel de situație.

13.3. Promitentul-prestator se va abține de la a stabili contacte care ar putea să-i compromită independența ori pe cea a personalului său, salariat sau contractat, inclusiv conducerea și salariații din teritoriu. Când promitenții-prestatori nu își mențin independența, promitentul-achizitor, fără afectarea dreptului acestuia de a obține repararea prejudiciului ce i-a fost cauzat ca urmare a situației de conflict de interese, va putea decide încetarea de drept și cu efect imediat a acordului-cadru.

Articol 14. Raportare

14.1 Promitentul-prestator va prezenta rapoarte aferente serviciilor prestate conform celor menționate în Caietul de sarcini.

Articol 15. Plăți și conturi bancare

15.1. Facturile vor fi emise în lei iar plățile aferente vor fi efectuate în lei, în conturile bancare indicate de promitentul-prestator.

15.2. Plățile aferente contractelor subsecvente vor fi cele stabilite în fiecare dintre acestea, conform termenelor și procedurilor descrise în Caietul de sarcini.

Articol 16. Comunicări și adrese de contact

16.1.- (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului acord-cadru, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice comunicări, solicitări sau notificări scrise, între promitentul-achizitor și promitentul-prestator în legătură cu acordul-cadru, trebuie să conțină titlul și numărul de identificare al acordului-cadru și al contractului subsecvent (dacă este cazul) și trebuie transmise prin poștă, fax, e-mail sau depuse personal la adresele de mai jos, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

(3) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

(4) Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

16.2. Datele de contact pentru prezentul acord-cadru sunt:

Pentru promitentul-achizitor:

Responsabil acord-cadru/Persona de contact: **Mihaela Ungureanu**, manager destinație turistică, e-mail: office@amdbihor.ro, telefon: 0744324449; **Gabriel Bonaciu**, manager de inovare, e-mail: office@amdbihor.ro, telefon: 0770 873 455.

Punct de lucru: str. Patrioților, nr.2, Oradea, Bihor

Pentru promitentul-prestator:

.....

Articol 17. Încălcarea acordului-cadru de servicii și încetarea acestuia

17.1. Încălcarea acordului-cadru de servicii

(1) Atunci când are loc o încălcare a acordului-cadru de servicii de către promitentul-prestator, promitentul-achizitor ca și parte prejudiciată prin încălcare va fi îndreptățită la următoarele remedii:

- a) despăgubiri în limita prejudiciului creat și/sau
- b) încetarea acordului-cadru prin rezilierea acestuia.

(2) În orice situație în care promitentul-achizitor este îndreptățit la despăgubiri, acesta poate

reține aceste despăgubiri din orice sume datorate promitentului-prestator.

(3) Oricare dintre părți va avea dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu care este descoperit după finalizarea acordului-cadru în conformitate cu legea aplicabilă ce guvernează acordul-cadru de servicii.

17.2. Suspendarea acordului-cadru:

(1) În cazul în care procedura de acordare sau executare a acordului-cadru de servicii sau a contractelor subsecvente este viciată de erori substanțiale sau neregularități sau de fraudă, promitentul-achizitor va suspenda executarea acordului-cadru de servicii.

(2) În cazul în care asemenea erori substanțiale, neregularități sau fraude sunt imputabile promitentului- prestator, promitentul-achizitor poate suplimentar suspendării să refuze efectuarea plăților sau poate proceda la recuperarea sumelor deja plătite, proporțional cu gravitatea viciilor, neregularităților sau fraudei.

17.3. Prezentul acord cadru încetează în următoarele situații:

a) la expirarea duratei acordului cadru pentru care a fost încheiat;

b) prin acordul comun al părților consemnat în scris;

c) în caz de dizolvare, lichidare, faliment;

d) Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral acordul cadru printr-o notificare scrisă, adresată promitentului-prestator cu 5 zile înainte de data la care dorește să-și înceteze efectele acest acord, fără nicio compensație. În acest caz, promitentul-prestator are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din acord îndeplinită până la data denunțării unilaterale a acordului cadru.

17.1. Rezilierea acordului cadru va opera de drept, fără a mai fi necesară punerea în întârziere a promitentului-prestator, fără încuviințarea vreunei instanțe de judecată și fără a mai fi necesară îndeplinirea vreunei formalități prealabile și se va comunica în scris prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire dacă:

a) Promitentul-prestator nu își îndeplinește și nu respectă obligațiile prevăzute prin contractul subsecvent, în condițiile și termenele prevăzute în acesta.

b) după semnarea acordului cadru, promitentul-prestator cesionează drepturile sale din prezentul acord sau subcontractează fără a avea acordul prealabil al achizitorului;

c) împotriva promitentului-prestator a fost pronunțată o hotărâre având autoritate de lucru judecat cu privire la fraudă, corupție, implicarea într-o organizație criminală sau orice altă activitate ilegală;

17.2. În urma unui preaviz de 30 zile acordate promitentului-achizitor, promitentul - prestator poate rezilia prezentul acord-cadru dacă promitentul-achizitor nu își îndeplinește obligația de plată a sumelor datorate promitentului-prestator, confirmate anterior din partea promitentului-achizitor, și numai după expirarea termenului limită prevăzut în contractul subsecvent.

Articol 18. Forța majoră

18.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

18.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

18.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

18.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

18.5 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 15 zile de la încetare.

18.6. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 30 de zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului acord-cadru, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

Articol 19. Garanția de bună execuție a contractului subsecvent

19.1. Promitentul-prestator va prezenta o garanție de bună execuție a contractului subsecvent încheiat în valoare de 10% din valoarea totală fără TVA a angajamentului legal, în termen de 5 zile lucrătoare de la data încheierii fiecărui contract subsecvent, în condițiile prevăzute de art. 154 din Legea nr. 98/2016 cu modificările și completările ulterioare.

Garanția se va constitui în conformitate cu art. 154, alin. (3) - (5) din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice cu modificările și completările ulterioare. Aceasta poate fi constituită și prin rețineri succesive din sumele datorate pentru facturi parțiale. În acest caz, promitentul-prestator are obligația de a deschide un cont la dispoziția autorității contractante la o instituție de credit bancară agreată de ambele părți. Suma inițială care se depune de către contractant nu trebuie să fie mai mică de 0,5% din valoarea contractului subsecvent.

19.2. Garanția de bună execuție va putea fi executată de către promitentul-achizitor pentru orice pierdere și/sau prejudiciu rezultat din neîndeplinirea adecvată de către promitentul-prestator a obligațiilor sale contractuale.

19.3. Nicio plată nu va fi făcută în favoarea promitentului-prestator anterior constituirii garanției de bună execuție. Garanția va rămâne valabilă pe durata contractului subsecvent.

19.4. Pe parcursul executării Contractului subsecvent, dacă emitentul garanției nu mai este în măsură să-și onoreze angajamentele, promitentul-prestator are obligația de a depune în termen de maxim 20 zile, o nouă garanție emisă în aceleași condiții ca cea anterioară.

19.5. În cazul în care promitentul-prestator nu-și îndeplinește obligația de a prezenta o nouă garanție, Promitentul-achizitor are dreptul de a rezilia Contractul subsecvent sau să constituie aceasta garanție, din plățile datorate Prestatorului.

19.6. Promitentul-achizitor va executa garanția pentru toate sumele pentru care garantul este răspunzător conform garanției și care sunt datorate în urma încălcării obligațiilor contractuale de către promitentul-prestator, în acord cu termenii garanției și până la valoarea acesteia. Garantul va plăti fără întârziere sumele respective, la solicitarea Promitentul-achizitor și nu va avea dreptul de a ridica vreo pretenție în acest sens.

19.7. Înainte de a formula orice pretenție asupra garanției de bună execuție, promitentul-achizitor îl va notifica pe promitentul-prestator cu privire la natura încălcării în raport de care este formulată pretenția.

19.8. Promitentul-achizitor va elibera/restitui garanția de bună execuție în cel mult 14 zile de la data executării corespunzătoare și în întregime a Contractului subsecvent, dacă nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

Articol 20. Modificarea acordului-cadru de servicii

20.1. Orice modificare a acordului-cadru de servicii se poate face doar prin act adițional și numai în timpul perioadei de derulare a acordului-cadru. Scopul actului adițional trebuie să fie strâns legat de acordul inițial. Orice transfer între liniile bugetare se poate face numai printr-un act adițional la acordul-cadru de servicii, indiferent de procentul în care această realocare este cerută.

20.2. După semnarea actului adițional, promitentul-prestator va trece la îndeplinirea modificării și va fi obligat la respectarea prezentelor condiții contractuale.

20.3. Nicio modificare nu va avea efect retroactiv. Orice modificare a acordului-cadru care nu a fost efectuată potrivit legii și în forma unui act adițional va fi considerată nulă.

Articol 21. Litigii

21.1. Litigiile ce pot apărea ca urmare a aplicării și interpretării prevederilor prezentului acord-cadru se vor soluționa pe cale amiabilă.

21.2. Părțile vor depune toate eforturile pentru a soluționa în mod amiabil, prin tratative directe orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ele în cadrul sau în legătură cu

îndeplinirea acordului- cadru.

21.3. Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, Autoritatea Contractantă și Prestatorul nu reușesc să ajungă în mod amiabil la o înțelegere cu privire la soluționarea unei divergențe contractuale, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

Articol 22. Limba care guvernează acordul-cadru

22.1 Limba care guvernează acordul-cadru este limba română.

Articol 23. Legea aplicabilă acordului-cadru

23.1 Prezentul acord-cadru este guvernat de legea română. Competența pentru soluționarea oricărui litigiu izvorât din acest acord-cadru revine instanței române.

Prezentul acord-cadru a fost încheiat astăzi _____, în exemplare originale, câte un exemplar pentru promitentul-prestator și pentru promitentul- achizitor.

PROMITENT-ACHIZITOR,

PROMITENT-PRESTATOR,